

Belgium-Namur: Engineering services

OJ S 30/2017 11/02/2017

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Sowaer Service technique

Postal address: Namur Office Park, Avenue des Dessus-de-Lives 8

Town: Namur

Postal code: 5101

Country: Belgium

For the attention of: Luc Vuylsteke, président du comité exécutif

Telephone: +32 81328954

Fax: +32 81313504

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.sowaer.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=261817>

Additional information can be obtained from:

Official name: Société Wallonne des Aéroports

Postal address: Namur Office Park — Avenue des Dessus-de-Lives 8

Town: Loyers (Namur)

Postal code: 5101

Country: Belgium

Contact person: Service technique

For the attention of: Alain Martin, directeur technique

E-mail: alm@sowaer.be

Telephone: +32 81328981

Fax: +32 81313504

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Société Wallonne des Aéroports

Postal address: Namur Office Park — Avenue des Dessus-de-Lives 8

Town: Loyers (Namur)

Postal code: 5101

Country: Belgium

Contact person: Service technique

For the attention of: Alain Martin, directeur technique

E-mail: alm@sowaer.be

Telephone: +32 81328981

Fax: +32 81313504

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Airport-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Appel à candidatures: Aéroport de Liège — mission complète d'auteur de projet pour l'allongement de la piste secondaire et pour la création de nouveaux taxiways en vue d'augmenter la capacité de la piste principale.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Grâce-Hollogne.

NUTS code BE332 Arr. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché public de services vise la désignation d'un auteur de projet pour une mission complète d'ingénierie (génie civil, balisage, électricité,...) et de coordination sécurité santé relative à l'extension de la piste secondaire et à l'augmentation de capacité aéronautique de la piste principale pour l'aéroport de Liège.

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le descriptif sera repris dans le cahier spécial des charges.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Un cautionnement sera exigé.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de groupement: société momentanée.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Droit d'accès — fourniture de documents - exclusion, cotisations sociales et obligations fiscales:

Pour les candidats belges uniquement, le pouvoir adjudicateur vérifiera, via l'application «Digiflow», si le candidat est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations sociales, des impôts et des taxes.

En application de l'article 66 paragraphe 4, par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le candidat atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 66 paragraphes 1 et 2 de l'arrêté royal du 16.7.2012 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications.

L'attestation (modèle 276C2 pour les candidats belges ou équivalents pour les étrangers) doit dater de moins de 3 mois à compter de la date de dépôt de l'offre.

Le candidat employant du personnel relevant d'un autre État membre de l'Union européenne et qui n'est pas visé au paragraphe 1^{er}, joint à sa demande de participation ou à son offre, selon le cas, une attestation délivrée par l'autorité compétente certifiant que, suivant compte arrêté au plus tard à la date limite de réception des demandes de participation ou des offres, selon le cas, il est en règle à cette date avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions légales du pays où il est établi.

Le candidat peut cependant joindre à son offre les preuves visées ci-dessus. En cas de société momentanée, la vérification s'effectuera pour tous les associés.

Les candidats d'un autre pays doivent transmettre des documents équivalents qui sont rédigés ou traduits en français. Les documents officiels ne pouvant être fournis en français seront accompagnés d'une traduction par un traducteur juré. En cas de contestation, la traduction prime à l'égard du pouvoir adjudicateur.

En dérogation au présent article, le candidat doit reproduire les renseignements ou les documents exigés même s'il les a déjà fournis au cours d'une autre procédure organisée par le même pouvoir adjudicateur même s'il identifie cette procédure dans sa demande de participation ou dans son offre et que les renseignements et documents mentionnés répondent aux exigences reçues.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le candidat joindra une attestation sur l'honneur précisant le chiffre d'affaires du candidat ou de la société momentanée pendant les 2 dernières années (2015-2016). Le chiffre d'affaires annuel moyen doit être au minimum de 750 000 EUR.

Le soumissionnaire pourra être non sélectionné si un document repris ci-dessus n'est pas fourni ou non conforme.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1) Une référence avec attestation de bonne exécution liée à cette référence et ce, pour une mission d'études et de suivi de réalisation d'un marché public de travaux d'infrastructures, à savoir aménagement de chaussées en revêtement en béton ou hydrocarboné (pas de bâtiment ou de hall industriel) dont la réception provisoire a été octroyée après le 1.1.2012 et dont le montant des travaux est d'au moins 2 000 000 EUR.

2) Une référence avec attestation de bonne exécution liée à cette référence et ce, pour mission d'étude et de suivi des travaux en balisage lumineux aéroportuaire de pistes ou de taxiways en zone à accès restrictif et sécurisé (appelée «air-side») sur un aéroport international opérationnel et dont la réception provisoire a eu lieu après le 1.1.2012, et dont le montant des travaux est d'au moins 500 000 EUR HTVA.

3) Le candidat devra avoir:

a) pour les études en infrastructure, dans son personnel au moins 3 ingénieurs avec une expérience probante de 10 ans et 3 dessinateurs. Pour permettre au pouvoir adjudicateur de vérifier ce point, le candidat communiquera le CV détaillé des membres de son personnel répondant à ce critère et une attestation sur l'honneur détaillant la quantité et la qualité de son personnel;

b) pour les études en balisage, en interne ou en sous-traitance, au moins les personnes de qualifications suivantes: 2 ingénieurs en techniques spéciales expérimentés en balisage de pistes avec une expérience probante de 10 ans.

4) Le candidat devra avoir un membre de son équipe qui a déjà suivi les études et l'exécution de travaux d'infrastructure, exécutés sur des domaines aéroportuaires opérationnels en zone à accès restrictif et sécurité (appelée «air-side») en qualité de bureau d'études, dont la réception provisoire a été octroyée après le 1.1.2010 et dont le montant des travaux est d'au moins 5 000 000 EUR.

Cette personne devra démontrer une expertise aéronautique probante et une maîtrise des réglementations internationales OACI et EASA.

Remarques importantes:

Pour que le pouvoir adjudicateur accepte une référence proposée émanant d'un sous-traitant, le candidat est dans l'obligation de communiquer de manière détaillée les coordonnées complètes du sous-traitant et doit s'engager à faire réaliser la partie du marché concernée par le sous-traitant désigné.

Les références avec attestations de bonne exécution doivent indiquer le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et préciseront s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin. Le cas échéant, ces certificats seront transmis directement au pouvoir adjudicateur par l'autorité compétente.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

SOWAER Service technique-SOWAER/ET/LG/413/2017-F05_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 10.3.2017 - 00:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.3.2017 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Cet avis concerne un appel à candidatures. Il est donc inutile de demander le cahier spécial des charges pour déposer sa candidature. Le cahier des charges ne sera envoyé qu'après sélection des candidats, aux candidats sélectionnés, soit dans une seconde phase.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium
E-mail: info@raadvst-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Société Wallonne des Aéroports
Postal address: Namur Office Park — Avenue des Dessus-de-Lives 8
Town: Loyers (Namur)
Postal code: 5101
Country: Belgium
E-mail: jsa@sowaer.be
Telephone: +32 81328962
Fax: +32 81313504

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.2.2017